



كلية الآداب
قسم الآثار
شعبة الآثار اليونانية والرومانية

رسالة مقدمة للحصول على درجة الدكتوراه فى الآثار بعنوان:

تصوير الآلهة والأفراد برؤوس حيوانية فى مصر اليونانية الرومانية

مقدمة من الباحثة
مى محمد الأمين عمر الطوخى

تحت إشراف

د. ميرفت محمد عبد الحليم سيف الدين
مدير عام المتحف اليوناني والروماني بالأسكندرية سابقًا
أ.د. شافية بدير
أستاذ الآثار المصرية
قسم الآثار - كلية الآداب - جامعة عين شمس

د. عبد الحميد عبد الحميد مسعود
أستاذ مساعد الآثار اليونانية والرومانية
قسم الآثار - كلية الآداب - جامعة عين شمس

القاهرة

٢٠١٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ﴾.

سورة الكهف آية ١٨

﴿وَاعْغِضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ

لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾.

سورة لقمان آية ١٩

فهرس المحتويات

رقم الصفحة

المحتويات:

١٣-١	تقديم
١٩-١٤	مدخل: عن عبادة الحيوان
٢١-٢٠	الفصل الأول: الآلهة والأفراد برأس الصقر:
٢٤-٢٢	حورس الإمبراطور الجالس على العرش.
٢٧-٢٤	الإله حورس الفارس والفارس الروماني
٢٩-٢٧	الإله حورس واقفاً حاملاً الرمح.
٢٧	أ. الإله حورس واقفاً مرتدياً النقبة المصرية حاملاً الرمح.
٢٩-٢٨	ب. الإله حورس واقفاً مرتدياً الزي العسكري اليوناني الروماني حاملاً الرمح
٣٢-٣٠	الإله حورس واقفاً حاملاً القوس.
٣٣	الإله حورس واقفاً حاملاً السيف أو الخنجر.
٣٤-٣٣	الإله حورس واقفاً حاملاً الصقر و الصولجان.
٣٥-٣٤	الإله حورس فى وضع التحية أو الخطابة.
٣٥	الإله حورس والهالة الشمسية.
٣٧-٣٦	التمثيل النصفية للإله حورس.
٣٨-٣٧	الإله حورس حاملاً طبق الأراكة.
٧٦-٣٩	الدراسة التحليلية والمغزى والتأريخ:

٨٠-٧٧	الفصل الثاني: الإله أو الكاهن أنوبيس
	أوالإله وبواوت:
٨٢-٨٠	أنوبيس وأوزوريس.
٨٤-٨٢	أنوبيس هيرميس "هيرمانوبيس".
٨٤	أنوبيس ديمون مواكب الجياد.
٨٥	أنوبيس والإله ست.
٨٧-٨٥	أنوبيس والإله وبواوت .
٨٩-٨٧	أنوبيس فى شكل المومياء على تمائم الرحم.
٩٠-٨٩	أنوبيس والثالوث السكندري المقدس.
٩٠	أنوبيس جوبيتر.
٩٤-٩٠	أنوبيس فى الهيئة العسكرية.
٩٤	أنوبيس الفارس.
٩٥-٩٤	أنوبيس جالساً على العرش.
٩٥	أنوبيس بالجسد الآدمى والذيل الثعبانى
٩٦	أنوبيس والتمساح.
٩٧-٩٦	أنوبيس الكاهن الملتف بالعباءة الطويلة
٩٨-٩٧	أنوبيس المنتصب.
١٢٩-٩٨	الدراسة التحليلية والمغزي والتأريخ.
	الفصل الثالث: الإله برأس العجل:
١٣٢-١٣٠	الإله العجل أبيس.
١٣٣-١٣٢	الإله العجل منفيس.
١٣٤-١٣٣	الإله العجل بوخيس.

١٣٤	أولاً: الإله الجالس على العرش.
١٣٥-١٣٦	ثانياً " الإله الواقف.
١٣٦-١٤٥	الدراسة التحليلية والمغزي والتأريخ:
١٤٦-١٤٧	الفصل الرابع: الأشكال الآدمية برأس الأسد:
١٤٧-١٥١	أولاً: تصوير الإله بجسد انسان برأس الأسد.
١٥١	ثانياً: تصوير الإله بجسد انسان بالنصف العلوي والنصف السفلي بهيئة الثعبان.
١٥٢	ثالثاً: تصوير الإله بجسد انسان بالنصف العلوي والنصف السفلي بهيئة الثعبان المزدوج.
١٥٢-١٧٧	الدراسة التحليلية والمغزي:
١٥٢-١٥٤	أولاً: الأسد-الإله "حربوقراط كرونوس".
١٥٤	ثانياً: الأسد-خونوبيس.
١٥٤-١٦٣	ثالثاً: الأسد - ميثرا.
١٦٣-١٦٨	رابعاً: الأسد-ماحس.
١٦٨-١٧٥	خامساً: الأسد-حورس.
١٧٦-١٧٨	سادساً: الأسد-هيليوس.
١٧٩-١٨٢	الفصل الخامس: تصوير الإله برأس الديك:
١٨٣-٢٠٢	الدراسة التحليلية والمغزي:
٢٠٣-٢٠٥	الفصل السادس: تصوير الآلهة والأفراد برأس القطه.
٢٠٦-٢٠٩	الدراسة التحليلية والمغزي.

٢١٠-٢١٢	الفصل السابع: تصوير الآلهة والأفراد برأس الحمار:
٢١٢-٢١٣	صور الحمار بالفن اليوناني والروماني بمصر
٢١٣	الحمار والليرا
٢١٣-٢١٤	الحمار الملتف بالعباءة
٢١٤	الحمار والأبناء
٢١٥-٢١٧	الدراسة التحليلية والمغزي
٢١٧-٢٢٢	العباءة المسماة "الباليوم"
٢٢٢-٢٢٥	المرآة
٢٢٥-٢٢٧	صندوق لفائف البردي
٢٢٨-٢٣٣	عين حورس "واديجات"
٢٣٣	المقعد المرتفع "العرش".
٢٣٤-٢٣٨	التلاميذ.
٢٣٨	الحمار والقرد رمزاً للكذب.
٢٣٨-٢٣٩	الحمار والقرد رمزاً للقبح.
٢٣٩-٢٤١	الحمار والقرد رمزاً للمعرفة والجهل.
٢٤١-٢٤٢	الاستخدام الرمزي والوظيفي لمشهد الحمار على المسرحية.
٢٤٢-٢٥٦	الحمار والليرا
٢٥٧-٢٥٨	الحمار حامل إناء الأمفورا
٢٥٨-٢٥٩	الحمار المحارب "الإله ست"

٢٦٠-٢٥٩	الوصف
٢٦٤-٢٦٠	المغزي والدراسة التحليلية:
٢٦٦-٢٦٥	الفصل الثامن: تصوير الآلهة والأفراد برأس القرد:
٢٦٩-٢٦٦	أولاً: تصوير القرد الآدمي يرتدي العباءة "الإله تحوت"
	ثانياً: تصوير القرد في الأوضاع الدينية الشعائرية:
٢٧٤-٢٧٠	القرد الموسيقي
٢٧٩-٢٧٥	القرود النسائية
٢٨٦-٢٨٠	قرد يحمل أناء الليجنوس
٢٨٨-٢٨٦	قرد يحمل الكلب المالطي.
٢٨٨	ثالثاً: تصوير القرد المقلد للآدمي في الأشكال الكاريكاتورية:
٢٩٠-٢٨٩	القرد المتسلق النخلة.
٢٩١-٢٩٠	القرد المصارع.
٢٩٣-٢٩٢	القرد قائد العربة.
٢٩٤-٢٩٣	القرد المصرفي.
٢٩٥-٢٩٤	قرد يرتدي رداء السباحة "الأكروبات"
٢٩٦-٢٩٥	القرد الممثل المسرحي
٣٢٧-٢٩٧	الفصل التاسع: الرمز والوظيفة
٣٣٩-٣٢٨	الخاتمة:

٣٥٠-٣٤٠	قائمة الاختصارات:
٣٥٦-٣٥١	قائمة المصادر:
٤٣٢-٣٥٧	قائمة المراجع الأجنبية:
٤٣٤-٤٣٣	قائمة المراجع العربية:
٤٣٦-٤٣٥	قائمة المواقع الإلكترونية:
	الجزء الثاني: الكتالوج:
٢٨٢-١	كتالوج الصور:
٤١٠-٢٨٣	كتالوج المقارنات:
٤٤٩-٤١١	قائمة الصور:
٤٥٢-٤٥٠	قائمة المصطلحات:
٩٩-١	الصور:
١٣٨-١٠٠	صور المقارنات:

اهداء

إلى من غرز في صدري معنى الصبر
والأبداع اهدي هذا العمل المتواضع إلى أستاذتي
الدكتورة ميرفت سيف الدين
و إلى روح أستاذي الدكتور محمد عبد الفتاح
رحمه الله.

شكر وتقدير

أحمد الله عز وجل وأشكره، حمدا يليق بجلال وجه وعظيم سلطانه،
وأتوجه بالشكر والتقدير لأصحاب الفضل بعد الله تعالى الذين مهما عبرت
بالكلمات لا أستطيع أداء حقوقهم إلا بالعرفان الصادق، والشكر الجسيم،
فمن الواجب أن أسجل ما استقر في ضميري ونفسي من عرفان وجميل
لأساتذتي الكرام الأستاذة الدكتورة / شافية عبد اللطيف بدير أستاذ الآثار
المصرية بقسم الآثار بكلية الآداب- جامعة عين شمس لتفضلها بالأشراف
على في الماجستير والدكتوراه، كما اشكرها لما منحتني إياه من علم
ونصائح غالية على المستوي العلمي والإنساني، فلها مني كل الشكر
والتقدير .

وأقدم بأسمى آيات الشكر والتقدير للأستاذة الدكتورة/ ميرفت سيف
الدين التي أدين لها بالفضل والعرفان، فعلى المستوي العلمي يرجع لها
السبب في اختيار الموضوع وكان لها الفضل بامدادي بالعديد من القطع
الغير منشورة، كما امدتني بالعديد من الكتب والمراجع من مكتبتها الخاصة،
كما اشكرها لما منحتني إياه من علم ونصائح غالية، وعلمتني كيف يكون
العطاء ، فلم تبخل عليّ يوما قط بوقتها وعلمها بل سهلت لي أمورًا كثيرة،
وعلى المستوي الإنساني فهي الصديقة التي تنير دروب الآخرين عطاء
وآمالا لتقودهم إلى برّ الأمان وقد أعجز عن الشكر ولكني لا أكف عن
الدعاء لها فأسأل الله أن يبارك حياتها، ويجعل عملها في ميزان حسناتها.

وكل الشكر والتقدير للدكتور/ عبد الحميد مسعود أستاذ الآثار
اليونانية والرومانية المساعد بكلية الآداب - جامعة عين شمس لما قدمه لي
من عون ومساعدة، فله مني الشكر والأمتنان.

كما يشرفني بأن تحظى رسالتي بمناقشة كل من الأستاذ الدكتور
ابراهيم سعد أستاذ الآثار اليونانية الرومانية كلية الآداب جامعة طنطا
والأستاذ الدكتور مصطفى قنديل زايد أستاذ الآثار اليونانية الرومانية كلية
الآداب جامعة عين شمس اللذان تتلمذت على علمهما اثناء مرحلة
الليسانس والماجستير وعلى ما تفضلا به من تشجيع وإرشاد متواصل وعلى
ولتفضلهما بالموافقة على مناقشة هذا البحث. وأسأل الله عز وجل أن يديم
عليكما الصحة والعطاء المستمر. وأرجو أن تحوز الرسالة إعجابهما، كما
أتمني أن استفيد من نصحهما وعلمهما الوفير.

وتبقى كلمة أسجلها إلى عائلتي فانتם فعلاً نعمة من نعم الله على؛
فأتوجه بالشكر إلى زوجي الحبيب وأمي الغالية وأختي الحبيبة وهؤلاء أهدي
إليهم هذا العمل لما تحملوه في سبيل مساندتي ودفعي إلى الأمام.

وفي الختام، إن أصبت فذلك توفيق من عند الله، وإن أخطأت فلا
يخلو عمل من نقيصة، فالكمال لله وحده. وأسأل الله أن يعلمنا ما ينفعنا وأن
ينفعنا بما علمنا.

والله الموفق.

تقديم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقديم:

اعتمدت الرسالة إلى دراسة الأشكال الفنية الآدمية بالرؤوس الحيوانية، ومعرفة بيان مدى التغيير أو التجديد الذى طرأ عليها فى مصر خلال العصرين اليوناني والروماني عن مثيلتها فى مصر الفرعونية، بالإضافة إلى ادراك المغزى وراء تلك الأشكال، وهو ما يطرح السؤال نفسه؟ هل كانت تلك الصور تصور ألهة؟ أو أحد الكهنة؟ أم كانت مجرد شكل شعائري ديني في صورة قناع ديني ارتداه الشخص المتعبد للوصول إلى أحد العبادات الدينية بمصر خلال العصرين اليوناني والروماني؟

اعتمدت هذه الدراسة على المصادر الأثرية في المقام الأول، ثم على المصادر الأدبية وذلك للوصول إلى مغزى هذه الأشكال الآدمية بالرؤوس الحيوانية، ونظراً لتعدد الأشكال المركبة، لذا وجب التركيز على بعضها دون غيرها وفقاً لأهميتها وانتشارها، فتم اختيار الأشكال الحيوانية المرتبطة بالآلهة مثل الكلب والعجل والأسد، والمرتبطة فى بعض الأحيان بالآلهة أو بالأفراد مثل الحمار والقرد^(١)، بينما أختير بعض الأشكال الأخرى

(١)تناول البحث بعض الأشكال الآدمية الحيوانية المصورة لأوضاع الأفراد لشكلي الحمار والقرد فقط، حيث تعدد تصوير القرد الحامله لألواح الكتابة أو القيثارة أو الدروع، انظر:

Dermott 1938, 121-122

ولكن هناك بعض الأشكال الأخرى التي لم تتناولها الدراسة هنا، وهى أشكال الفار، والخنزير، ولأشكال الفأر، انظر:

Pelizaesus Museum 1838, Perdrizet 1921, 57, no.158 , pl. 51; 150, no. 409 , pl. 51

لأشكال الخنزير انظر:

من فئة الطيور مثل الديك والصقر^(١). وغالبا ما صورت هذه الأشكال بكثرة على التماثيل السحرية، وتليها أشكال الفخار المحروق "التراكوتا" والبرونز، بينما كان من النادر تصويرها على العملة.

ويلاحظ من خلال تلك الدراسة ان معظم تلك الأعمال الفنية تؤرخ للعصر الروماني، كما يلاحظ مدي تأثر تلك الأشكال المصرية المركبة بالفن اليوناني والروماني. فكانت أهم تلك المتغيرات تصوير الآلهة المصرية فى الزي العسكري الأجنبي الذى اختلف عن الشكل المصرى المعتاد^(٢). فمنذ القرن الأول الميلادى ظهرت بعض الآلهة المصرية والسورية ترتدى الدروع الصدرية العسكرية التى تميز بها الزي الروماني العسكري،

وفي ضوء تفسير أسباب هذه الظاهرة وجب دراسة هذه الملابس حتى نصل إلى رؤية محتملة لفهم الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية وحتى الدينية، والتي أدت إلى ظهور الآلهة بهذا الزي الحربي^(٣)، فهل جاءت كتأثير يوناني أم روماني أم شرقي؟

لذا يجب إلقاء الضوء على عدد من النقاط منها دراسة الجيش الروماني فى مصر. وما يلقيه الضوء على ديانة هؤلاء الجنود فى مصر، فهل عبد الجنود الرومان تلك الآلهة المصرية؟ وهل تقبل الرومان هذه

Cairo Museum CG 26851/JE 94863; Boutantin 2013, 428, n°309

(١)قسمت المجموعات الحيوانية إلى خمسة مجموعات رئيسية وكانت الطيور المجموعة الأخيرة بها، انظر:

Boolootian, R., D. Heyneman. An Illustrated Laboratory Text In Zoology, New York 1969.

(2)Naerebout 2014, 38-39.

(3)Romero Mayorga 2013, 69.

الأشكال الحيوانية؟ وهل اعتمدت على الديانة الرومانية للبلدة الأم روما؟ أم اعتمدت على الشكل المصري الخالص؟ أو نتجت عن عبادة دينية جديدة تشكلت من خلال اختلاط العنصرين المصري والروماني بمصر التي نتج عنها أشكال هذه الآلهة الحيوانية بالأزياء العسكرية الرومانية؟

فإن أشكال الآلهة سواء ظهرت بالعري الكامل أو الشكل المسلح أو بالمئزر المصري أو بالعباءة اليونانية والرومانية، فلم تصور فقط بوصفها مجرد معتقد ديني، ولكنها أشكالاً فنية تنقل صورة الإله في مجتمعه المحلي وفقاً للرؤية السياسية والاجتماعية والدينية للمجتمع في ذاك الوقت^(١).

لقد حوت مصر خلال الفترات اليونانية والرومانية على العديد من الأشكال الفنية لصور الحيوانات بأجساد آدمية والتي انتشرت كذلك في المراكز الهلنستية الأخرى وفي أنحاء الإمبراطورية الرومانية فيما بعد. وهذا لا يعنى ان هذه الأشكال المشار إليها هي نتاج جديد لهذه الفترة الزمنية بمصر، بل من المعروف أن مصر الفرعونية صورت بعض الحيوانات بأجساد آدمية كوسيلة تعبير ساخرة ضد الحكم الفرعوني آنذاك^(٢). وذلك يتطابق مع الحضارة اليونانية التي عرفت هذا التعبير الساخر في الأعمال المسرحية الأدبية كشكل من أشكال الكوميديا أو الأساطير اليونانية^(٣).

(1)Frankfurter 2012, 320.

(2)Boutantin 1999, 165.

(١)ظهرت بعض الأساطير اليونانية مثل تصوير الميناتور المصور كرجل برأس الثور، كما ابرز المسرح اليوناني لأريستوفانيس ومعاصريه بعض أشكال الكورس في هنية الطيور والضفادع والديوك.

Bieber 1920, 127